



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 62/2015

N. MECC. 201502785/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 1° LUGLIO 2015

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO  
BARBIERI  
BOIDO  
BORIO  
CATIZONE  
D'ALARIO  
DE GASPERI  
DEL VENTO

GARCEA  
GENCO  
IATI'  
LEDDA  
LICARI  
MARTELLI  
MO  
MOIOLI

RASO  
SATURNINO  
SCAGLIOTTI  
SCAVELLO  
SCIRETTI  
TKALEZ  
TODARELLO  
ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: BOIDO

In totale n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE RICREATIVE "PROGETTO SALONE INTERNAZIONALE DEL LIBRO – SALONE OFF 2015 . CIRCOSCRIZIONE 6". INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. FONDAZIONE DEL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA. EURO 1.500,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE RICREATIVE "PROGETTO SALONE INTERNAZIONALE DEL LIBRO - SALONE OFF 2015 - CIRCOSCRIZIONE 6" INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. FONDAZIONE PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA. EURO 1.500,00.

La Presidente, Nadia Conticelli, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Il Salone off, il “Salone del libro diffuso” nato dall’idea di portare fuori dai padiglioni del Lingotto libri, autori e spettacoli è giunto alla 12<sup>a</sup> edizione .

Coinvolge le 10 Circoscrizioni di Torino e 13 Comuni dell’Area Metropolitana con lo scopo di mettere in luce la vivacità delle numerose realtà del territorio e a valorizzare i luoghi dalla forte valenza sociale, storica, ambientale e culturale.

Il programma è ricco e variegato, in particolare nella Circoscrizione 6, oltre ai luoghi simbolo della lettura, le Biblioteche civiche, sono stati coinvolti laboratori di quartiere, l’Ecomuseo urbano, il MEF, la Fondazione Giorgio Amendola,, Il Piccolo cinema, il Bunker, e il Centrodonna.

Quindi non solo libri nel panorama cittadino e di quartiere, ma spettacoli di Jazz nel laboratorio di via Baltea il 12 maggio con gli allievi della Jazz School di Torino e proiezioni cinematografiche, il martedì sera, come tradizione, al Piccolo Cinema di via Cavagnolo 7.

Al Bunker un percorso di street art – viaggio nell’arte di strada che rende unici i muri della città, in collaborazione con il circolo dei Lettori e in Piedi, mentre al Teatro Marchesa uno spettacolo di danza africana dal titolo Goumbé – la danza della primavera, alla Biblioteca civica Don Lorenzo Milani un incontro sulle macchine fotografiche digitali.

In collaborazione con il Centrodonna la presentazione del libro di Valeria Amerano “Nuda proprietà” alla Biblioteca civica Cascina Marchesa. Il Centrodonna che, come gruppo di donne volontarie, ha proposto dal 1995 il concorso letterario “Le donne pensano...le donne scrivono...” che con il Concorso letterario Stefano Marelli, costituiscono momenti letterari di alta valenza culturale e sociale.

Gli appuntamenti in Circoscrizione sono stati ventidue, tante occasioni per guardare il quartiere con occhi diversi e apprezzarne la creatività nel periodo dall’8 al 26 maggio.

La Circoscrizione 6 ritiene importante intervenire a sostegno dell’iniziativa proposta dalla “La Fondazione per il libro, la Musica e la Cultura” concedendo un contributo di Euro 1.500,00, a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 2.900,00.

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., mirante alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza

dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto; ritenuto che vi può essere valorizzazione del territorio circoscrizionale, quale entità territoriale facente parte dell'unità cittadina, nel favorire l'integrazione e l'aggregazione fra la popolazione, mediante l'incentivazione di incontri, studio, cultura, ai quali chiunque possa partecipare indiscriminatamente, per età, cultura e ceto sociale. Considerato inoltre che si tratta di iniziative legate alla prevenzione della solitudine e della marginalità, si ribadisce pertanto che non sussistono finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico ai sensi dell'art. 6 comma 9 legge 122/10, ma si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un efficace sviluppo del territorio, mediante la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, prevenendo il pericolo del degrado urbano e sociale, favorendo l'aggregazione sociale e l'integrazione fra i cittadini, nonché la positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato illustrato nella V Commissione di lavoro del 18 giugno 2015.

La Fondazione per il libro, la Musica e la Cultura ha prodotto l'autocertificazione necessaria per ottenere il contributo.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

-visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;

-dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1) di individuare, per i motivi e l'iniziativa espressi in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 1.500,00 al lordo di eventuali ritenute di legge la "Fondazione per il libro, la Musica e la Cultura" con sede legale in via Santa Teresa 15 – Torino C.F. 97557320013;

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio

Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

- 2) di dare atto che “Fondazione per il libro, la Musica e la Cultura” ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell’art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della spesa e la devoluzione del contributo che verrà assunta ad approvazione del Bilancio 2015; l’impegno di spesa sarà contenuto nei limiti di stanziamento approvati;
- 4) la dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
- 5) si dichiara che il provvedimento richiamato all’oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato;
- 6) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall’aula i Consiglieri: AGLIANO – BORIO – CATIZONE – GARCEA – IATI’ – MOIOLI – SATURNINO – SCAGLIOTTI – SCIRETTI – TKALEZ.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	14
VOTANTI	13
FAVOREVOLI	13
CONTRARI	/
ASTENUTI	1 (GENCO)

#### DELIBERA

- 1) di individuare, per i motivi e l’iniziativa espressi in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 1.500,00 al lordo di eventuali ritenute di legge la “Fondazione per il libro, la Musica e la Cultura” con sede legale in via Santa Teresa 15 – Torino C.F. 97557320013;

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

- 2) di dare atto che “Fondazione per il libro, la Musica e la Cultura” ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell’art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della spesa e la devoluzione del contributo che verrà assunta ad approvazione del Bilancio 2015; l’impegno di spesa sarà contenuto nei limiti di stanziamento approvati;
- 4) la dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e

conservata agli atti del servizio;

- 5) Si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 14 – VOTANTI 13 – FAVOREVOLI 13 – ASTENUTI 1) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.